



Танбридж Уэллс приветствует украинских гостей



Добро пожаловать в Танбридж Уэллс и Великобританию

Добро пожаловать в город Танбридж Уэллс, Великобритания! Администрация муниципалитета Танбридж-Уэллс и другие местные организации готовы предоставить Вам помощь. Мы подготовили это приветственное руководство, чтобы помочь Вам освоиться и рассказать, как получить доступ ко всей необходимой поддержке.

Руководство содержит информацию нужную Вам в первые несколько дней, а также ключевую информацию, которая Вам понадобится в ближайшие недели и месяцы.

Мы надеемся, это руководство даст Вам много полезной информации. Тем не менее, также был создан специальный веб-сайт, чтобы дать Вам больше информации в одном месте - www.twhelpsukraine.info

Переводы

English

If you need any help translating this information, please contact us on [01892 526121](tel:01892526121)

Украинский / Україна

Якщо вам потрібна допомога з перекладом цієї інформації, зв'яжіться з нами за номером [01892 526121](tel:01892526121)

Русский / Україна

Если вам нужна помощь в переводе этой информации, свяжитесь с нами по телефону [01892 526121](tel:01892526121).

Правительство Великобритании также подготовило руководство для украинцев, прибывающих в Великобританию, которое можно найти в Интернете:

<https://www.gov.uk/government/publications/welcome-a-guide-for-ukrainians-arriving-in-the-uk>

С другой полезной информацией, подготовленной правительством, можно ознакомиться по следующим ссылкам:

Информационный бюллетень:

<https://www.gov.uk/government/publications/homes-for-ukraine-factsheet-for-ukrainians>

<https://www.gov.uk/guidance/move-to-the-uk-if-youre-from-ukraine>

<https://www.gov.uk/guidance/homes-for-ukraine-scheme-frequently-asked-questions>

Полезные руководства Красного Креста

<https://www.redcross.org.uk/get-help/get-help-as-a-refugee/help-for-refugees-from-ukraine>

Что нужно знать в течение первых нескольких дней

Ваш спонсор поможет вам настолько, насколько сможет

Ваш спонсор не только предоставит Вам комнату или комнаты для проживания, но также поможет Вам, насколько это возможно, приспособиться к жизни в Великобритании. Первое, что они сделают, это постараются убедиться, что вам комфортно в вашем жилье, и что у вас есть доступ к основам, таким как еда, постельные принадлежности и туалетные принадлежности. У них также будет много знаний, которыми они смогут поделиться с вами о районе, в котором вы находитесь.

Где и как получить поддержку

Если вы не можете найти необходимую информацию в этом приветственном пакете или если вам нужна помощь или руководство о том, как получить доступ к льготам или любым местным услугам, позвоните в Совет по телефону 01892 526121 или посетите здание Амелии Скотт в Танбридж-Уэллс. Адрес:

Амелия Скотт, Civic Way, Royal Tunbridge Wells, Kent, TN1 1JN

Или свяжитесь с нами по адресу ukraine@tunbridgewells.gov.uk

Общественные группы в Танбридж-Уэллсе

Группа помощи Украине | Ukraine Relief Group

Целью группы является объединение единомышленников для создания сети добровольцев для оказания помощи миллионам беженцев, спасающихся от войны в Украине. Найдите их на Facebook: <https://www.facebook.com/groups/1625341291139927>

Группа поддержки беженцев «Танбридж Уэллс Украина»

Эта группа (Tunbridge Wells Ukraine Refugee Support Group) с помощью волонтеров оказывает поддержку украинцам, которые приезжают в Танбридж-Уэллс.

Группа предоставляет консультации и поддержку по таким вопросам, как регистрация для размещения семьи или подача заявления на получение визы.

Найдите их на Facebook: <https://www.facebook.com/groups/747734206222932>

Посещение работником местного муниципалитета

Работник совета/муниципалитета (a council worker) посетит Вас, чтобы провести проверку безопасности для Вас и членов Вашей семьи, а также осмотрит жилье. Муниципалитет проведёт по крайней мере один такой визит по адресу, где вы остановились. Это произойдет либо до, либо вскоре после вашего прибытия, чтобы подтвердить, что жилье Вам подходит. Если мы посетим до вашего приезда, будет сделан еще один визит, чтобы проверить, что Вы здоровы и нет серьезных проблем с Вашей безопасностью и благополучием.

Управление муниципалитета также проведет базовые проверки в Службе Раскрытия Информации и Предупреждение Правонарушений (DBS - Disclosure and Barring Service) на всех взрослых в семье Вашего спонсора. Для жилья, куда вы привозите детей и / или уязвимых взрослых, будет требоваться расширенная проверка DBS с проверкой запрещенных списков для всех взрослых в семье спонсора.

Если вы находитесь в Великобритании по схеме «Дома для Украины», вы получите £200 фунтов стерлингов на покупку предметов необходимости в течение первых нескольких дней. Эти деньги не нужно возвращать.

Где я нахожусь в Великобритании?

Танбридж-Уэллс Бороу (Tunbridge Wells Borough) - район в графстве Кент (Kent). Главным городом в районе является Роял Танбридж Уэллс (Royal Tunbridge Wells), население 60 000 человек, исторический курортный город 17-го века. Сегодня город славится своими культурными достопримечательностями, парками и множеством различных магазинов, которые привлекают множество посетителей со всего мира. За пределами Royal Tunbridge Wells есть ряд красивых небольших городов и деревень, включая Крэнбрук (Cranbrook), Паддок-Вуд (Paddock Wood) и Хокхерст (Hawkhurst), в которых вы можете остановиться. Большая часть района находится в сельской местности, с большим количеством хороших пешеходных и велосипедных дорожек.

Кент (Kent) граничит с графствами Сурри (Surrey) на западе, Восточный Сассекс (East Sussex) на юго-западе и Эссекс (Essex) на севере. Мы также граничим с Большим Лондоном (Greater London) на северо-западе.

Открытие банковского счета и использование денег в Великобритании

Вам нужно будет открыть банковский счет для совершения транзакций и получения пособий и других платежей от правительства и вашего работодателя (если есть).

Чтобы открыть банковский счет в Великобритании, вам нужно будет обратиться в местный банк с двумя документами: один, чтобы подтвердить вашу личность, и один, чтобы подтвердить свой адрес. То есть Вам нужны будут следующие документы: подтверждение визы в Великобританию, паспорт, водительские права или удостоверение личности (если есть).

Для получения дополнительной информации ниже ссылка на руководство, подготовленное Советом по делам беженцев по открытию и использованию банковского счета в Великобритании:

<https://media.refugeecouncil.org.uk/wp-content/uploads/2020/11/05142710/Banking-Guide-for-Refugees-English.pdf>

Некоторые банки в Танбридж-Уэллсе будут предлагать услуги перевода, поэтому спросите.

Деньги в Великобритании

Валютой, используемой в Великобритании, является фунт стерлингов, обычно называемый фунтами. Эта валюта выпускается в виде банкнот и монет. В каждом фунте есть сто (100) пенсов (p) (£1 = 100p). £1 эквивалентен 38,62 украинской гривне (курс на 4 апреля 2022 года). В английском языке фунт произносится как "паунд".

Большинство людей используют банковскую карту или платят с помощью мобильного телефона для совершения чиповых / рип-кодовых и бесконтактных платежей, которые доступны почти в каждом магазине в Великобритании.

Монеты (7)

Название монеты	Как выглядит монета
1p (Одна копейка)	
2p (Два пенса)	

Название монеты	Как выглядит монета
5р (Пять пенсов)	
10р (Десять пенсов)	
20р (Двадцать пенсов)	
50р (Пятьдесят пенсов)	
£1 (Один фунт)	
£2 (Два фунта)	

Банкноты (4)

Имя заметки	Как выглядит заметка
£5 (Пять фунтов)	
£10 (Десять фунтов)	
£20 (Двадцать фунтов)	
£50 (Пятьдесят фунтов)	

Цены на покупки

Ниже приведены некоторые товары, которые обычно находятся в корзине покупок и средняя цена на них в супермаркетах Великобритании. Цены будут варьироваться от магазина к магазину.

Пункт	Средняя цена
Молоко (бутылка 4 пинты) одна пинта = 0,568 литра 	1,25 фунта стерлингов
Буханка хлеба 	£1.00 - 1.50
6 яиц 	£1.30
1 целая курица (маленькая) 	£4.00 - £7.00
1 кг. моркови 	£0.45p

Где взять предметы первой необходимости: продукты питания и одежду

Обсудите с Вашим спонсором любые необходимые предметы, которые вам срочно нужны. Одежда и другие предметы, такие как игрушки и туалетные принадлежности, координируются местными общинными группами. Свяжитесь с «Ukraine Relief Group» через Facebook: <https://www.facebook.com/groups/1625341291139927>, чтобы найти их пункты сбора. Попросите Вашего спонсора помочь Вам добраться туда.

Если вам нужны запасы еды в экстренных случаях, Nourish Community Foodbank предоставит достаточно еды на три дня. <https://www.nourishcommunityfoodbank.org.uk>

Список местных групп и их контактные данные также можно найти на веб-сайте www.twhelpsukraine.info

Как найти работу

Чтобы получить работу, Вам нужен адрес в Великобритании (вы можете использовать адрес принимающей Вас стороны) и номер национального страхования (National Insurance Number (NIN или NI)). Лучший способ начать поиск работы - воспользоваться бесплатной государственной услугой: <https://www.gov.uk/find-a-job>.

В г. Тонбридж (Tonbridge, не путать с г. Танбридж Уэллс) есть центр занятости (Jobcentre Plus), Вы можете позвонить им [08001690190](tel:08001690190), либо посетить их по адресу: Jobcentre, Crown Buildings, Bradford Street, Tonbridge, TN9 1DX

Как получить номер национального страхования | National Insurance Number

Номер Национального страхования (National Insurance Number) используется для учета ваших взносов и налогов на вашем именном счете. Этот номер состоит из букв и цифр и никогда не меняется. Если у вас нет номера национального страхования, вы можете найти информацию о том, как его получить по ссылке: <https://www.gov.uk/apply-national-insurance-number>.

При подаче заявления, Вам нужно будет предоставить копию паспорта и доказательство права на работу.

Субсидии по системе социального обеспечения

До тех пор, пока вы не сможете содержать себя, вы будете получать финансовую поддержку от правительства, известную как «субсидии» (benefits), чтобы оплатить ваши расходы на проживание. Какие субсидии вы получите, будет зависеть от ваших обстоятельств. Департамент, который занимается пособиями, называется Департаментом труда и пенсий (Department for Work and Pensions, DWP). Местные офисы DWP называются Jobcentre Plus (центр занятости), они также помогают людям найти работу.

Важно отметить, что пока вы живете со своим спонсором, с вас не будет взиматься арендная плата в течение первых 12 месяцев, и поэтому вам НЕ нужно подавать на субсидии по расходам на жилье. В дальнейшем, если вы арендуете жилье, вы можете получить Универсальный Кредит (Universal Credit) или жилищное субсидию, чтобы помочь с этими расходами, до определенных пределов.

Ниже приведен краткий обзор основных субсидий, которые, вероятно, будут иметь отношение к вам и вашей семье, когда вы впервые приедете. Список не охватывает каждый сценарий, но дает вам некоторое представление о том, на что Вы можете подать заявку.

Наименование пособия	Для кого/для чего
Универсальный кредит Universal Credit	Люди с низким доходом, независимо от того, работают они или нет. Это основная субсидия, на которую могут подать большинство людей в возрасте до 66 лет, когда они прибудут в Великобританию.
Субсидия на ребенка Child Benefit	Помощь с расходами на детей.
Пенсионный кредит Pension Credit	Помощь пенсионерам (в настоящее время с 66 лет) с низким доходом.
Выплаты по инвалидности Disability Living Allowance	Помощь детям-инвалидам/хронически больным детям до 16 лет.
Выплата для личной независимости Personal Independence Payment	Помощь инвалидам/хронически больным взрослым в возрасте от 16 до 64 лет.
Выплаты по уходу Attendance Allowance	Помощь инвалидам/хронически больным взрослым в возрасте 65 лет и старше.
Выплаты за уход Carers Allowance	Для людей, которые ухаживают за больным / инвалидом не менее 35 часов в неделю.

Обратите внимание на следующее:

Обратите внимание на следующее:

- Все вышеперечисленные льготы имеют несколько дополнительных критериев, которым вы должны соответствовать.
- Вы должны сообщить DWP или Jobcentre Plus (центру занятости), если вы выполняете какую-либо работу (даже неполный рабочий день), поскольку это может повлиять на сумму пособия, которое вы получаете, и на то, имеете ли вы право на конкретное пособие, которое вы получаете.
- Если вы не сообщите Центру занятости обо всех своих доходах, сбережениях и т. д. (в том числе от работы) и любых других соответствующих обстоятельствах (например, если вы живете со своим партнером, будь то женат или не состоите в браке), вас могут попросить погасить пособия, которые вам заплатили, а также преследовать в судебном порядке в некоторых обстоятельствах.

Как подать заявку?

Универсальный Кредит | Universal Credit (UC)

Вы можете заполнить онлайн форму на Универсальный Кредит на

www.gov.uk/apply-universal-credit

Для заявки по телефону воспользуйтесь горячей линией UC:

[0800 328 5644](tel:08003285644)

Вы можете получить бесплатную помощь от квалифицированных консультантов, чтобы подать заявку на Universal Credit. Они могут помочь вам с такими вещами, как онлайн-заявки или подготовка к вашему первому посещению центра занятости. Услуга «Помощь в подаче заявок» предоставляется бюро «Citizens Advice» (бюро консультаций граждан) и является конфиденциальной. Они не будут передавать вашу личную информацию, если вы не согласитесь. Для получения дополнительной информации - <https://www.citizensadvice.org.uk/helptoclaim>

Пенсионный Кредит | Pension Credit

Позвоните по телефону [0800 991 234](tel:0800991234), чтобы подать заявку по телефону или заказать форму по почте.

Субсидия на ребенка | Child Benefit

Вы можете скачать форму с www.gov.uk/child-benefit/how-to-claim или получить форму по телефону [0300 200 3100](tel:03002003100).

Если вам нужна помощь в понимании субсидий, на которые вы можете иметь право, или вам нужна помощь в подаче заявки, вы можете обратиться в бюро «Citizens Advice» (бюро консультаций граждан). Они могут давать советы лицом к лицу, по телефону или онлайн. Для получения дополнительной информации, в том числе о том, где найти местные советы гражданам: <https://www.citizensadvice.org.uk>

Что делать в течение первых недель

Запишитесь на бесплатные курсы английского языка

Кентский центр образования для взрослых (Kent Adult Education) предлагает ряд курсов по изучению английского языка. Большинство из них БЕСПЛАТНЫ.

Посетите www.kentadulteducation.co.uk или позвоните по телефону [03000 41 22 22](tel:03000412222) и попросите поговорить об уроках английского языка для носителей других языков (ESOL). На сайте создан специальный раздел для украинских школьников по следующей ссылке: <https://www.kentadulteducation.co.uk/about-us/contact-us/>

В онлайн форме, из выпадающего списка "Please select who your message is for" (Пожалуйста, выберите, для кого ваше сообщение), выберите "Ukrainians applying for ESOL courses" (Украинцы, подающие заявку на курсы ESOL).

Они проверят какой класс лучше всего подходит для вас, и найдут вам место для обучения. Есть много различных курсов по всему Кенту. Предлагаемые курсы:

- Cambridge EFL
- Trinity ESOL, уровни pre-Entry до L2
- Trinity SELT*
- Preparation for OET | Подготовка к OET (Медсестры)
- Functional Skills & GCSEs | Функциональные навыки и GCSE
- Integration into British Society | Интеграция в британское общество

Другие ресурсы для учащихся можно найти здесь:

<https://esol.excellencegateway.org.uk/content/learners>

<https://www.youtube.com/channel/UCBha5xeBsF0PTBzcx6VrUew>

<https://www.englishmyway.co.uk/>

<http://www.bbc.co.uk/learningenglish/>

Вы можете получить доступ к другим учебным ресурсам в местной библиотеке.

Чтобы помочь Вам содержать себя и свою семью, важно, чтобы вы записались на бесплатные уроки английского языка, которые будут предоставлены. Изучение или улучшение английского языка поможет вам, когда дело доходит до доступа к услугам, знакомства с новыми людьми, поддержки ваших детей в образовании и поиске работы.

Самостоятельное изучение языка с помощью приложений

Если у вас есть смартфон, вы можете загрузить приложения Duolingo или Falou через Apple Store или Google Play Store, которые хороши для быстрого обучения каждый день. Тем не менее, важно знать, что некоторые функции приложений могут быть платными.

Образование для вашего ребенка

Предоставляемое государством образование является бесплатным и обязательным для детей в возрасте от 5 до 18 лет.

- Начальные (primary school) и младшие школы (junior schools) предназначены для детей в возрасте от 4 до 11 лет, и ваш ребенок может начать школу в сентябре после своего 4-го дня рождения.
- Средние школы (secondary schools) предназначены для детей в возрасте от 11 до 16 лет, а иногда и 18 лет.
- Дети, которые заканчивают школу в 16 лет, затем поступают в колледж, проходят ученичество (apprenticeship) или какую-либо форму обучения, пока им не исполнится 18 лет.

Существуют различные варианты обучения после 18 лет. К ним может относиться колледж (college) или университет (university).

Вы можете записать детей дошкольного (pre-school) возраста в детский сад (nursery). Определенное количество часов ухода за детьми предоставляется бесплатно для детей в возрасте 3 и 4 лет. Некоторые 2-летние дети также имеют право на бесплатный уход.

Учебный год начинается в сентябре и заканчивается в июле. Как правило, есть шестинедельные каникулы в течение лета, две недели на Рождество и две недели на Пасху. Есть также три однонедельных праздника (half term' holidays), между более длинными праздниками.

Дети школьного возраста должны посещать школу с понедельника по пятницу, а родители могут быть оштрафованы, если их дети пропускают школу без уважительной причины.

Как получить доступ к образованию для моих детей?

Если вы хотите обеспечить места в школе для своих детей в течение учебного года, вам нужно будет подать заявку через приемный процесс "Kent's In Year Admissions". Подробную информацию об этом процессе можно найти

<https://www.kent.gov.uk/education-and-children/schools/school-places/move-to-a-different-school>

Родители или опекуны должны заполнить форму:

https://www.kent.gov.uk/data/assets/pdf_file/0012/3522/in-year-application-form.pdf для каждого ребенка, которому нужно место в школе, а затем отправить эту форму в школу, которую они хотели бы, чтобы их ребенок посещал. Украинским детям и молодежи будут предложены места в школах, где достаточно мест. К сожалению, школы не могут предложить места, если они уже заполнены.

Семьям с более чем одним ребенком, нуждающимся в школьном месте, возможно, придется поехать в школу дальше от своего дома, чтобы убедиться, что все братья и сестры могут посещать одну и ту же школу. Если школьное место не может быть

найден на разумном расстоянии от дома ребенка, администрация позаботится о том, чтобы были предоставлены альтернативы, хотя это потребует обсуждения со школами, прежде чем можно будет определить место.

Семьи могут получить помощь в поиске школ с местами, связавшись с приемной комиссией - kentinyearadmissions@kent.gov.uk с указанием:

- имя их ребенка или детей
- их дата рождения (даты)
- полный адрес (включая почтовый индекс) места их проживания.

Родители и опекуны должны знать, что Администрация графства Кент (Kent County Council) в настоящее время проводит прием заявок для организации школьные помещения для начальных, младших и средних школ на следующий год. Это повлияет на детей в следующих возрастных группах:

- Reception Year (год приема) - для детей, род. период с 1 сентября 2017 года по 31 августа 2018 года
- Year 3 (класс 3, школа) - для детей, род. в период с 1 сентября 2014 года по 31 августа 2015 года
- Secondary School (средняя школа) - для детей, род. в период с 1 сентября 2010 года по 31 августа 2011 года

Если ваш ребенок попадает в любой из этих групп, пожалуйста, напишите Kentonlineadmissions@kent.gov.uk для получения дополнительной консультации.

Средние школы

В Кенте есть средние школы с отбором и без отбора (неселективные и селективные средние школы). Селективные школы известны как гимназии. Чтобы подать заявку на место в гимназии, дети должны сначала сдать экзамен.

Дополнительные ресурсы Кента по образованию и мероприятиям для детей

Сайт по интеграции в общество:

<https://www.kent.gov.uk/education-and-children/schools/reconnect>

и веб-сайт HAF (Holiday Activities and Food):

<https://www.theeducationpeople.org/holiday-activities-and-food-programme-kent/>

Дополнительное образование до 19 лет | Further Education (FE)

Дальнейшее образование (Further Education, FE) включает в себя любое обучение после среднего (secondary school) образования (обычно для молодых людей в возрасте 16 лет и старше), которое не является частью высшего образования (higher education), то есть не принимается как часть степени бакалавра или магистра.

Все молодые люди в Англии обязаны продолжать образование или обучение до своего 18-летия, и большинство из них продолжают до конца учебного года, в котором им исполняется 18 лет. Как лицо, проживающее в Великобритании по Украинской семейной схеме или спонсорской схеме для Украины, вы имеете право на зачисление в качестве студента, хотя колледжи могут попросить увидеть доказательства вашего права.

Дополнительную информацию о курсах дальнейшего образования и финансировании можно получить по адресу: <https://www.gov.uk/further-education-courses>

Дополнительную информацию о курсах дальнейшего образования и квалификации для подростков в возрасте от 14 до 19 лет можно получить по адресу: <https://www.gov.uk/courses-qualifications>

Дальнейшее и высшее образование для взрослых

После школы молодые люди могут подать заявку на места в университетах или колледжах по всей Великобритании, а также на ученичество (apprenticeship). Следующие ссылки могут вам помочь:

<https://www.ucas.com/>

<https://study-uk.britishcouncil.org/find/study-options/undergraduate>

Некоторые учебные заведения позволяют вам завершить свою квалификацию с помощью дистанционного онлайн-обучения. Одним из основных учреждений, предоставляющих такие курсы (полный или неполный рабочий день), является Открытый Университет (Open University). Посетите <https://www.open.ac.uk>, чтобы узнать о курсах и помощи с финансированием.

Вы можете найти информацию о курсах дальнейшего образования, включая образовательные курсы для взрослых, по адресу:

<https://nationalcareers.service.gov.uk/find-a-course>

Здравоохранение – поиск врача и как работает Национальная Служба Здравоохранения НСЗ (NHS National Health Service)

В Великобритании людям бесплатно обратиться к врачу. Если Вам понадобится стационарное лечение, это также бесплатно.

Врачи Общей Практики | GP

Вы должны как можно скорее зарегистрироваться у местного врача (также известного как врач общей практики - GP). Вся семья должна посетить врача, чтобы провести проверку здоровья, и Вы могли получить доступ к соответствующим медицинским услугам и, при необходимости, могли быть сделаны направления к специалистам.

Каждый имеет право зарегистрироваться у врача общей практики, и вам не нужно подтверждение адреса, иммиграционного статуса, удостоверения личности или номера NHS (вас могут попросить предоставить удостоверение личности, но это не является обязательным требованием). Советы по ближайшей практике можно найти по следующей ссылке:

<https://www.nhs.uk/nhs-services/gps/how-to-register-with-a-gp-surgery/>

Если у вас возникли трудности с регистрацией в практике GP или вы хотели бы получить совет о том, какая практика охватывает ваш адрес, пожалуйста, позвоните по телефону [01634 335095](tel:01634335095) опция 6 или по электронной почте Kmccq.primarycare@nhs.net

В большинстве приемных (GP surgery) врача общей практики вы должны записаться на прием к врачу или медсестре заранее. Большинство приемных (GP surgery) закрыты после 6 вечера и весь день в субботу и воскресенье.

Дети от 0 до 4 лет должны быть на учете у врача для визитов патронажной сестры. Ваш GP обеспечит это после того, как вы зарегистрируетесь у него.

Служба 111 Национальной Службы Здравоохранения (NHS National Health Service)

Вы можете связаться с бесплатной телефонной линией NHS, набрав 111

- Эта услуга предназначена для тех, кто обращается за медицинской помощью по поводу болезней и травм, которые не угрожают жизни.
- Эта телефонная линия доступна весь день каждый день
- Вы можете попросить переводчика на вашем языке, сказав:
“Translator, please” | Транслэйто, плиз | Переводчика, пожалуйста»

111 Онлайн сервис | Online (111.nhs.uk) также может сказать вам:

- где получить помощь при симптомах, если вы не знаете, что делать
- как найти общую медицинскую информацию и советы
- где получить экстренный запас назначенного вам лекарства
- как получить повторный рецепт

Аварии и чрезвычайные ситуации | A&E Accident and Emergency

Отделения больниц по чрезвычайным ситуациям (A&E) занимаются ситуациями, угрожающими жизни. Они открыты все время (24 часа в сутки).

Ваше ближайшее отделение A&E находится в больнице Танбридж Уэллс (Tunbridge Wells Hospital):

Тел.: [01622 729000](tel:01622729000) сайт: <https://www.mtw.nhs.uk>

адрес: Tunbridge Wells Hospital, Pembury, Tunbridge Wells, Kent, TN2 4QJ

A&E не является альтернативой приема врачом общей практики (GP). Если приёмная Вашего врача общей практики (GP) закрыта, Вы можете позвонить в NHS по телефону 111, которая направит вас в местную службу для лечения вашей травмы.

Стационарные (Walk-in Centre) или неотложные лечебные центры (Urgent Treatment Centres)

Кроме того, вы можете посетить центр NHS (WIC Walk-in Centre), который также будет лечить незначительные заболевания и травмы без предварительной записи.

Найдите ближайший к вам центр:

<https://www.nhs.uk/Service-Search/other-services/Walk-in%20centre/LocationSearch/663>

Аптека | Pharmacy

Фармацевты (аптеки) также могут посоветовать лечение незначительных проблем со здоровьем.

Найти ближайшую аптеку: <https://www.nhs.uk/service-search/pharmacy/find-a-pharmacy>

Если ваш врач назначит лекарство, он выдаст вам «рецепт» - лист бумаги с информацией о том, что вам нужно. Отнесите рецепт фармацевту, который предоставит лекарство. Рецепты бесплатны для некоторых людей, включая большинство людей, которые получают льготы. Для получения информации о том, кто имеет право на бесплатные рецепты, перейдите по ссылке ниже:

<https://www.nhs.uk/nhs-services/prescriptions-and-pharmacies/who-can-get-free-prescriptions/>

Стоматологи | Dentist

Вы будете иметь право помочь с стоматологическими проблемами в рамках NHS (Национальная служба здоровья), но большинство людей должны сделать некоторые платежи для этого. К тем, кто имеет право на полностью бесплатную стоматологию, относятся:

- Лица в возрасте до 18 лет или до 19 лет, получающие очное образование
- Беременные женщины или женщины, у которых родился ребенок в течение предыдущих 12 месяцев
- Люди, получающие определенные пособия или имеющие низкий доход

Перейдите по ссылке, чтобы узнать подробности: <https://www.nhs.uk/nhs-services/dentists/who-is-entitled-to-free-nhs-dental-treatment-in-england/>

Если вам нужна срочная стоматологическая помощь, позвоните по телефону NHS 111

Не все стоматологи предлагают услуги в рамках NHS (Национальная служба здоровья).

Чтобы найти ближайшего стоматолога NHS, посетите следующий веб-сайт:

<https://www.nhs.uk/service-search/find-a-dentist>

Уход за глазами / Офтальмология

Вы можете записаться на прием к любому офтальмологу в любом месте, чтобы пройти проверку зрения и получить помощь в подборе очков или контактных линз. Они могут быть платными, если вы не имеете права на бесплатный тест NHS или ваучеры. Чтобы узнать, имеете ли вы право на бесплатный тест NHS или ваучер, перейдите по ссылке:

<https://www.nhs.uk/nhs-services/opticians/free-nhs-eye-tests-and-optical-vouchers/>

Психическое и психологическое здоровье

Проблемы психического здоровья варьируются от забот, которые мы все испытываем как часть повседневной жизни, до серьезных долгосрочных состояний. Мы понимаем, что Вы пережили очень травматическое время и подверглись огромному психическому стрессу. Есть службы психического здоровья, доступные по всему Кенту, которые могут Вам помочь. Более подробную информацию можно найти по ссылкам:

<https://www.kentandmedwayccg.nhs.uk/mental-wellbeing-information-hub>

<https://livewellkent.org.uk/>

Если вам или кому-то в вашей семье нужна помощь, это часто лучше всего организовать, назначив встречу с вашим врачом общей практики (GP).

Если Вы не можете поговорить с (GP) врачом общей практики, существует широкий спектр организаций поддержки, которые также могут помочь. К ним относятся:

Для взрослых (психическое и психологическое здоровье)

«Снять напряжение» | Release the pressure: если вы находитесь в беде, вы можете получить немедленную поддержку от квалифицированного персонала 24 часа в сутки. Позвоните по телефону [0800 107 0160](tel:08001070160) или отправьте текстовое сообщение со словом «Kent» или «Medway» на номер 85258. www.releasepressure.uk

«Безопасные гавани» | Safe Havens: Если вам нужно получить помощь лицом к лицу, в графстве Кент (Kent) и районе Медуэй (Medway) есть безопасные гавани, открытые для всех, кто старше 16 лет живет в Кенте и Медуэе. Доступно с 6 вечера до 11 вечера, 365 дней в году. www.kentandmedwayccg.nhs.uk/safe-havens

НСЗ графства Кент и района Медуэй совместно с Партнерским Трасовым Фондом социального обеспечения | Kent and Medway NHS and Social Care Partnership Trust: Если вам нужна срочная поддержка в области психического здоровья, советы и рекомендации, позвоните по телефону 24-часовой горячей линии [0800 783 9111](tel:08007839111)

Разговорная терапия от НСЗ | NHS Talking Therapies: Иногда требуется более одного разговора, чтобы изменить ситуацию. Вы можете получить доступ к ряду методов лечения NHS в www.helpkentandmedway.co.uk

«Живите хорошо. Кент и Медвей» | Live Well Kent и Medway: Влияет ли ваше психическое здоровье на вашу жизнь, работу, деньги, жилье или отношения? Организация Live Well может помочь через ряд групп, программ и услуг. Узнайте больше на сайте www.livewellkent.org.uk

Для детей (психическое и психологическое здоровье)

«Единая точка доступа детей и молодежи Кента» | Kent Children and Young People's Single Point of Access (SPA): обеспокоены психическим здоровьем молодого человека? Не знаете, какая помощь нужна? Позвоните в SPA: [0800 011 3474](tel:08000113474)

«Куз» | Kooth: Для детей и молодых людей в возрасте 10-25 лет, нуждающихся в поддержке психического здоровья, включая онлайн-консультации: www.kooth.com

Коронавирус (Covid)

Большинство людей в Великобритании получили по меньшей мере одну дозу вакцины против коронавируса, и по всей вероятности, что все взрослые в семье Вашей принимающей стороны также вакцинированы по крайней мере один раз. Для получения последних рекомендаций о том, что делать, если у вас есть или подозревается, коронавирус, пожалуйста, посетите страницу правительства Великобритании по COVID-19: <https://www.gov.uk/coronavirus>

Бронирование вакцинации от коронавируса: вы имеете право на бесплатную вакцинацию от COVID-19 через NHS. Если вы зарегистрированы у врача общей практики (GP) в Англии, вы можете забронировать вакцинацию по этой веб-ссылке: <https://www.nhs.uk/conditions/coronavirus-covid19/coronavirus-vaccination/book-coronavirus-vaccination/>

Медицинские пункты «Walk-in» также доступны и могут предложить помощь тем, кто еще не зарегистрировался у врача общей практики (GP). Список пунктов можно найти по ссылке: <https://www.nhs.uk/conditions/coronavirus-covid-19/coronavirus-vaccination/find-awalk-in-coronavirus-covid-19-vaccination-site/>

Если вы уже делали вакцинацию против Covid-19 в Украине или в другом месте, обсудите со своим врачом, какие дальнейшие дозы Вам следует сделать и когда. Вам также нужно проинформировать Национальную Службу Здоровья (NHS) о любых прививках от Covid-19, которые Вы делали за пределами Великобритании.

Это делается для того, чтобы NHS могла обновить Вашу запись о вакцинации. Для внесения данных о прививках Вам нужно записаться на прием, это можно сделать онлайн с помощью Национальной Службы Бронирования (National Booking Service) или позвонив по номеру 119. В службе 119 также будут доступны переводчики.

Общественный транспорт в Танбридж-Уэллсе и округе

Когда вы приедете, скорее всего, вам нужно будет путешествовать по окрестностям. Некоторые места могут быть слишком далеко, чтобы дойти пешком, и в этом случае вам нужно будет воспользоваться общественным транспортом. Вся информация о местных железнодорожных и автобусных перевозках можно найти ниже:

Поезда | Trains (National Rail)

В районе есть четыре железнодорожные станции: High Brooms (хай-брумс), Royal Tunbridge Wells (роял танбридж уэллс), Ashurst (ашхёрст), Paddock Wood (паддок вуд). Поезда идут в Лондон и занимают около 40 минут.

Карта местного железнодорожного транспорта доступна по ссылке:

www.southeasternrailway.co.uk

Чтобы спланировать поездку и узнать стоимость билетов, посетите:

www.nationalrail.co.uk

Автобусы | Busses

Есть ряд местных автобусных маршрутов в Танбридж-Уэллсе, которые помогут вам путешествовать как по городу, так и за его пределами. Подробную информацию о различных маршрутах, расписании и стоимости билетов можно найти на веб-сайте.

Спланируйте свое путешествие, посетите: www.traveline.info

Схемы коммунального транспорта | Community transport

Коммунальный транспорт (community transport) предоставляет Вам доступ к автобусам или автомобильным сервисам, если Вы не можете воспользоваться общественным транспортом. Для получения информации о местных схемах Community транспорта посетите: <https://www.kent.gov.uk/roads-and-travel/travelling-around-kent/community-transport>

Такие схемы могут быть особенно полезны для того, чтобы попасть на прием в больницу и т.д., и могут быть более дешевым способом передвижения.

Вождение в Великобритании

Вы должны иметь как полное водительское удостоверение, так и действующую автомобильную страховку, чтобы управлять транспортным средством по дорогам Великобритании. Если у вас есть полное водительское удостоверение, выданное в Украине, вы можете использовать это удостоверение для управления небольшими транспортными средствами (такими как мотоциклы, автомобили и транспортные средства весом до 3500 кг или с восемью пассажирскими местами) на срок до года в Великобритании. Водительское удостоверение должно распространяться на управляемое транспортное средство и должно оставаться действительной. Чтобы продолжить вождение после этого, вы должны получить временные водительские права и сдать экзамен по вождению в Великобритании до истечения 12 месяцев:

<https://www.gov.uk/apply-firstprovisional-driving-licence>

Ключевая информация о Великобритании

В Великобритании проживает около 67 миллионов человек. 56 миллионов человек живут в Англии, в то время как около 5,5 миллиона человек живут в Шотландии, 3,1 миллиона в Уэльсе и 1,9 миллиона в Северной Ирландии. Великобритания этнически разнообразна с многокультурным и многоконфессиональным обществом. Некоторые районы Великобритании более разнообразны, чем другие, особенно крупные города. В 2011 году более 14% населения идентифицировали себя как часть этнической группы, отличной от белой. Это включает в себя смешанные этнические группы, азиатские, африканские и арабские народы. Крупнейшей религией в Великобритании является христианство с 33,2 миллионами последователей (59% населения). Второй по величине религией является ислам с 2,7 миллионами последователей (5% населения). Около четверти населения Великобритании не исповедуют никакой религии.

Культурные и религиозные различия, терпимость и справедливость являются важными ценностями. Людям разрешено практиковать или праздновать свои убеждения или идентичность, при условии, что они уважают веру или идентичность других и не противостоят законам Великобритании. Вы свободны исповедовать свою религию. Вы можете найти церкви, мечети, синагоги или другие места поклонения во многих городах и поселках, хотя в сельской местности их меньше. Христианство является официальной религией, и такие праздники, как Рождество и Пасха, широко отмечаются. Люди должны уважать взгляды, религию и одежду друг друга, даже если она отличается от того, к чему они привыкли. Незаконно относиться к людям плохо или по-другому из-за того, откуда они родом, их пола, сексуальной ориентации, религии, политических взглядов, возраста, инвалидности или других характеристик.

Великобритания является конституционной монархией и парламентской демократией. Это означает, что монарх является главой государства, но власть принадлежит демократически избранному парламенту. Премьер-министр возглавляет правительство. Правительство обычно формируется крупнейшей политической партией, которая избирается путем свободных и справедливых выборов. Право принимать законы принадлежит двум палатам парламента: Палате общин и Палате лордов. Палата общин состоит из 650 представителей (членов парламента или депутатов) от географических избирательных округов, избираемых каждые пять лет широкой общественностью. Палата лордов состоит из назначенных членов.

Центральное правительство (Central Government) отвечает за:

Здравоохранение, экстренные службы, налогообложение, пенсии, оборону, инфраструктуру и верховенство закона.

Веб-сайт центрального правительства: <https://www.gov.uk>

Администрация графства Кент (Kent County Council)

отвечает за:

Образование, социальные услуги, транспорт, автомобильные дороги, библиотеки, центры переработки и торговые стандарты.

Веб-сайт Совета графства Кент (Kent County Council): <https://www.kent.gov.uk>

Администрация муниципалитета Танбридж-Уэллс (Tunbridge Wells Borough Council) отвечает за:

Жилье, планирование, переработку и сбор отходов, отдых, парки и удобства, а также местные выборы.

Веб-сайт администрации муниципалитета Танбридж-Уэллс: <https://tunbridgewells.gov.uk/>

Городские и приходские советы отвечают за:

Предоставлять и поддерживать очень локализованные услуги, мероприятия и демократическое представительство.

Места поклонения и как их найти

В городе Танбридж-Уэллс есть много англиканских (протестантских) церквей и английских католических церквей. Чтобы посетить украинское православное или украинское католическое место поклонения, вам нужно доехать до Лондона. Эти места перечислены ниже:

Украинская Православная Автокефальная Церковь (Ukrainian Orthodox Autocephalic Church)

Адрес: 1a Newton Ave, London W3 8AJ Телефон: [07729251283](tel:07729251283)

Украинский Католический Собор

Duke St, London W1K 5BQ Телефон: [02076291073](tel:02076291073)

Исламские места поклонения:

Масджид Аль-Нур مسجد

99 Camden Rd, Tunbridge Wells TN1 2QR Телефон: [07500887399](tel:07500887399)

Еврейские места поклонения:

Мемориальная синагога Чатем (Chatham Memorial Synagogue)

366 High St, Rochester ME1 1DJ Телефон: [01634847665](tel:01634847665)

Другие места поклонения будут добавлены в www.twhelpsukraine.info

Что открыто в праздничные дни (Bank Holidays) и выходные дни

Банки и почтовые отделения обычно открыты с понедельника по пятницу и в субботу утром, но закрываются в субботу днем и воскресенье. Тем не менее, большинство магазинов и ресторанов остаются открытыми в субботу и в течение большей части воскресенья. Есть ряд государственных праздников в течение года. Некоторые из них применяются по всей Великобритании, а некоторые относятся к Англии и Уэльсу, Шотландии или Северной Ирландии. Большинство предприятий закрываются, но магазины, рестораны и развлекательные заведения обычно остаются открытыми.

Законы о курении

В Великобритании запрещено курить в закрытых общественных местах и на рабочих местах. Это включает в себя магазины, рестораны, автобусы и поезда. Также незаконно курить в автомобиле (или другом транспортном средстве) с кем-либо в возрасте до 18 лет. Это делается для защиты детей и молодежи от опасности пассивного курения.

Чем заняться в Танбридж-Уэллс

Многие посетители приезжают в Танбридж-Уэллс каждый год, чтобы посетить многочисленные достопримечательности по всему району. Ниже перечислены различные места, которые вы можете посетить:

Присоединяйтесь к местной украинской общине

Клуб «Подсолнух» (The Sunflower Club)

Неформальное собрание принимающей стороны и украинских гостей по воскресеньям во второй половине дня с 15:00 до 17:00 в Объединенной церкви Эммануэля в Роял Танбридж-Уэллс. Чай, кофе и пирожные будут предоставлены.

Более подробная информация будет доступна на www.helpsukraine.info

Чем заняться на свежем воздухе

Район Танбридж Уэллс славится тем, что находится в районе выдающейся природной красоты. Таким образом, в районе много парков, троп для прогулок по сельской местности и других достопримечательностей на открытом воздухе. Некоторые из них перечислены ниже:

- Calverley Grounds (г. Royal Tunbridge Wells) – городской парк со спортивными сооружениями, садами, дорожками и скамейками, детскими игровыми площадками и открытыми травяными пространствами – идеально подходит для обеда

- Парк Дунорлан (г. Royal Tunbridge Wells) - это большой загородный парк площадью 78 акров с большим озером посередине - идеально подходит для пеших и велосипедных прогулок
- The Rocks (к юго-западу от г. Роял Танбридж Уэллс) представляют собой коллекцию скалистых вершин за пределами города - идеально подходит для упражнений и изучения
- The Commons (коммонс) (г. Royal Tunbridge Wells) - это область охраняемого зеленого и лесного пространства в городе и его окрестностях - идеально подходит для пробежки, утренней прогулки или места, где можно взять своих детей исследовать
- Foal Hurst Wood (с. Paddock Wood) заповедник, занимающий 43 акра, это спокойное место, которое могут исследовать все
- Bedgebury Pinetum (д. Goudhurst (Годхерст)) 350 акров сельской местности для прогулок и изучения (парковка взимается, а некоторые мероприятия имеют расходы)
- Tudeley Woods Nature Reserve (Природный заповедник Тудели Вудс) (д. Tudeley (Тудели)). Обширная территория со смешанными лесами, вересковыми пустошами и лугами полевых цветов
- Прогулки около д. Крэнбрука (Cranbrook): www.walkthroughtime.com

Чем заняться в помещении

- Здание имени Амелии Скотт (г. Royal Tunbridge Wells) открывается 28 апреля, оно включает в себя зал с предметами искусства и других экспонаты, библиотеку для взрослых и детей. Доступ в Интернет предоставляется бесплатно, семь дней в неделю.
- Музей Крэнбрука (Cranbrook Museum) содержит коллекцию местной истории в деревянном фермерском доме 15-го века, оживляющем викторианский Крэнбрук - отлично подходит для изучения, если вы недалеко от Крэнбруке.
- Библиотеки – есть в Cranbrook (Крэнбрук), Hawkhurst (Хокхерст), Paddock Wood (Паддок Вуд), Pembury (Пембери), Rusthall (Растхолл), Sherwood (Шервуд, Танбридж Уэллс), Showfields (Шоуфилдс, Танбридж Уэллс) и Southborough (Саутборо).
- Центры досуга - есть (крытые спортивные, плавательные, тренажерные залы) в Cranbrook, Paddock Wood и в самом Royal Tunbridge Wells.

Чем заняться с детьми

Вокруг района есть несколько местных парков и зеленых насаждений. Найдите ближайший парк или игровую площадку: <https://tunbridgewells.gov.uk/community-and-leisure/parks-and-play-areas>

В парке Grosvenor and Hilbert Park (Гросвенор и Гильберт Парк, г. Royal Tunbridge Wells) есть скейтпарк и много места для занятий спортом с мячом - идеально подходит для игры в футбол. Другие скейтпарки можно найти на Саутвуд-роуд, Растхолл, Сент-Джонс, Танбридж-Уэллс и другие объекты в Крэнбруке и Паддок-Вуде.

Другие мероприятия в Танбридж-Уэллс

Танбридж-Уэллс – это оживленный район с большим количеством местных событий ежемесячно. Пожалуйста, посетите сайт запланированных мероприятий в Танбридж-Уэллсе, чтобы увидеть, есть ли какие-либо будущие события, которые могут вас заинтересовать: <http://www.tunbridgewellsevents.co.uk/>

Подать заявку на получение карты GO (Гоу)

Карта Go (GO card) доступна для всех местных жителей с Универсальным Кредитом (субсидия) и действительна для вас и членов вашей семьи. Карта Go (GO card) предлагает бесплатный и льготный вход в спортивные, рекреационные, развлекательные и культурные объекты, предоставляемые Администрацией муниципалитета Танбридж-Уэллс и другими участвующими организациями.

Подать заявку по следующей ссылке: <http://www.gotunbridgewells.co.uk/apply/>

Чрезвычайные ситуации 999

Вы можете получить экстренную помощь в любое время дня и ночи, позвонив по номеру 999 со стационарного или мобильного телефона. Если вам нужен переводчик, когда на телефон ответят, четко укажите, на каком языке вы говорите.

Пожар (Fire)

Позвоните в пожарную службу по номеру 999, если что-то горит или рискует загореться.

Скорая помощь (Ambulance)

Вызовите скорую помощь по номеру 999, если кто-то сильно ранен или очень болен, и он не может безопасно добраться до больницы или врача. Если вам нужна медицинская помощь, но это не чрезвычайная ситуация, позвоните по номеру 111.

Полиция (Police)

Позвоните в полицию по номеру 999, если кто-то подвергается нападению или угрозам, или кто-то пытается украсть или повредить имущество. Если вам нужна помощь, но это не чрезвычайная ситуация, позвоните по номеру 101. Полиция в Великобритании здесь, чтобы помочь. Они предотвращают и расследуют преступления и защищают жизнь и имущество. Они также тесно сотрудничают с общинами для обеспечения безопасности всех.

Береговая охрана (Coastguard)

Позвоните в береговую охрану по номеру 999, если вам угрожает опасность в море или вы видите кого-то в беде в море.

Звонок 999

Вопрос, заданный аварийными службами	Ваш ответ
<i>What service do you require?</i> <i>Какая услуга вам нужна?</i>	“Ambulance” Скорая помощь “Fire” Пожарная “Police” Полиция “Coastguard” Береговая охрана
<i>What is your location?</i> <i>Каково ваше местоположение?</i>	Назовите им свой адрес или местоположение.
<i>What is your phone number?</i> <i>Какой у Вас номер телефона?</i>	Дайте им свой номер телефона
<i>What exactly has happened?</i> <i>Что именно произошло?</i>	Расскажите им, что произошло. Например: <i>“My husband has a bad pain in his chest”</i> <i>«У моего мужа сильная боль в груди»</i> <i>“There is a fire”</i> Здесь пожар.

Обеспечение безопасности детей и взрослых

Если вы беспокоитесь о ребенке, вы можете позвонить по номеру телефона: [03000 41 11 11](tel:03000411111) (ретранслятор текста 18001 03000 41 11 11) или почта: social.services@kent.gov.uk

Если вы беспокоитесь о взрослом, вы можете позвонить по следующему номеру телефона: [03000 41 61 61](tel:03000416161) (ретранслятор текста 18001 03000 41 61 61) или почта: social.services@kent.gov.uk

В нерабочее время и в чрезвычайной ситуации

Если Вам нужно связаться в нерабочее время, например, ночью, позвоните по телефону: [03000 41 91 91](tel:03000419191)

Если вы считаете, что кто-то находится в непосредственной опасности, лучшее, что можно сделать, это позвонить 999 в экстренные службы.

Люди, которые нуждаются в уходе и поддержке из-за болезни, инвалидности и старости

Если вы думаете, что Вы или кто-либо из членов Вашей семьи нуждается в уходе и поддержке, Вы можете связаться с Администрацией графства Кент (Kent County Council) для бесплатной оценки.

Посетите веб-ссылку ниже для получения информации о том, как найти поддержку для себя, друга или члена семьи:

<https://www.kent.gov.uk/social-care-and-health/care-and-support/how-to-get-help>

Или свяжитесь с нами по телефону: [03000 41 11 11](tel:03000411111)

Домашнее насилие

Если вы подвергаетесь домашнему насилию, есть доступная помощь. Если вы находитесь в непосредственной опасности, позвоните в полицию по номеру 999. Ниже приведен контактный номер службы, базирующейся в Кенте.

Кентская интегрированная служба по борьбе с насилием в семье | Kent Integrated Domestic Abuse Service (KIDAS)

Тел: [0808 168 9111](tel:08081689111) 24 часа в сутки, 7 дней в неделю

Как работает схема «Дома для Украины» и ваш статус в Великобритании

Если вы приехали в Великобританию по схеме «Дома для Украинцев» (Homes for Ukraine), то Вашим спонсором выступает Ваша принимающая семья, и Вы сможете проживать с ними бесплатно в течение как минимум 6 месяцев. Если вы можете оставаться с ними дольше, с вас не должна взиматься арендная плата за первые 12 месяцев вашего пребывания. Чтобы покрыть свои расходы в течение этого времени, ваш спонсор может претендовать на 350 фунтов стерлингов ежемесячно от правительства Великобритании.

Когда Вы въехали в Великобританию, вам, скорее всего, поставили штамп в паспорте на пребывание в течение 6 месяцев. Некоторым людям, которые уже предоставили свои биометрические данные, может быть разрешено пребывание в течение 3 лет. Для тех, у кого всего 6 месяцев, чтобы продлить свое пребывание на срок до трех лет, разрешенных по этой схеме, Вам нужно будет подать заявление на получение биометрического вида на жительство (Biometric Residence Permit). Это потребует от вас предоставления биометрической информации, включая фотографию вашего лица и образец отпечатков пальцев.

Правительство свяжется с вами вскоре после вашего прибытия, чтобы объяснить, как предоставить эту информацию. Вам не нужно будет предоставлять это немедленно, но вы должны заполнить свое заявление и предоставить биометрическую информацию, необходимую в течение первых шести месяцев.

Ваша виза позволяет вам работать, учиться, претендовать на льготы и иметь доступ ко всем государственным услугам, включая здравоохранение и образование. В большинстве случаев вы сможете претендовать на льготы, как только приедете, при условии, что вы соответствуете обязательным критериям. В некоторых случаях ваш спонсор предоставит вам питание в дополнение к проживанию, но в других случаях вы должны будете обеспечить свою собственную еду, используя свой доход от субсидий или работы.

Поскольку обработка вашего заявления на субсидии может занять несколько недель, вашей семье будет предоставлено £200 фунтов стерлингов на члена семьи, чтобы у вас были деньги на предметы первой необходимости, как только вы окажетесь здесь. Администрация графства Кент (Kent County Council) свяжется с вами, чтобы договориться о том, чтобы вы получили эти деньги как можно скорее после вашего прибытия.

Когда вы получаете биометрический вид на жительство (Biometric Residence Permit), очень важно, чтобы вы сохранили его в безопасности и не потеряли его. Мы рекомендуем вам иметь при себе ксерокопию карты, где это возможно, а не саму карту, чтобы предотвратить потерю.

Пример биометрического вида на жительство (Biometric Residence Permit)



Дети, родившиеся в Великобритании

Дети, родившиеся в Великобритании, не будут автоматически получать британское гражданство. Ребенку обычно предоставляется тот же иммиграционный статус, что и его родителям. Это называется "Остаться в очереди" (Leave in

Письмо также должно быть отправлено в Uk Visas and Immigration, чтобы сообщить им о рождении. Затем ребенку будет выдан собственный вид на жительство.

Все новорожденные в Великобритании должны быть зарегистрированы. Если вы или один из членов вашей семьи родите в Великобритании, вам нужно будет зарегистрировать рождение. После этого Вы получите свидетельство о рождении.

Письмо о рождении также должно быть отправлено в Службу по Визам и Иммиграции в Великобритании (UK Visas and Immigration). После этого ребенку будет выдано собственное Разрешение на Проживание (Residence Permit).

Полезные контакты

Администрация графства Кент (Kent County Council) линия по вопросам Украины,

Тел.: [03000 412424](tel:03000412424)

Администрация муниципалитета Танбридж Уэллс (Tunbridge Wells Borough Council):

Тел.: [01892 526121](tel:01892526121)

Администрация графства Кент (Kent County Council) по вопросам заботы о ребенке:
(Kent County Council concerns about a child):

Тел.: [03000 411111](tel:03000411111) (ретранслятор текста 18001 03000 411111) или
social.services@kent.gov.uk электронная почта

Администрация графства Кент (Kent County Council) по вопросам заботы о взрослых:

Тел.: [03000 416161](tel:03000416161) (ретрансляция текста 18001 03000 41 61 61) или
social.services@kent.gov.uk электронная почта

Администрация графства Кент (Kent County Council) в нерабочее время и в чрезвычайной ситуации:

Тел.: [03000 419191](tel:03000419191)

Бюро консультирования населения (Citizens Advice Bureau) - организация, которая может предоставить вам конфиденциальную информацию, чтобы помочь вам с любыми юридическими, долговыми, льготными, потребительскими, жилищными и многими другими проблемами в Великобритании.

<https://www.citizensadvice.org.uk/> или
Тел.: [0800 144 8848](tel:08001448848)